Weekday Theotokia

Grave Mode

For Sunday Vespers and
Monday Orthros at "God is the Lord"

′Ηχος βαρύς ′Γάρ

Θεοτόκε Παρθένε

Unde filed___Virgin Theotokos,

with the hosts on high, entreat thy Son that we who glorify

thee with faith be granted forgiveness of offenses before the end.
For the end of Monday Orthros

Τῆς Υπερέβης τὰς Δυνάμεις

hou hast sur-passed the hosts of the Heav-ens, O bless-ed The-o-
to-ko-s; for thou be-cam-est a di-vine tem-ple, since
thou gav-est birth to Christ, the Sav-iour of our souls.

For Monday Vespers and
Tuesday Orthros at "God is the Lord"

Τὸ Χαῖρε σοι

o thee we say Re-joice, O The-o-to-
ocos; for
by con-ceiv-ing God in thy womb thou wast shown to be high-
er
than theÆn-ge-ls.
For the end of Tuesday Orthros

Εἰρήνευσον πρεσβείας

Lord, glory be to Thee.

For Tuesday Vespers and Wednesday Orthros at "God is the Lord"

Τὸν σταυρωθέντα

Who was crucified for us and hath destroyed the dominion of death, O Virgin Theotokos, that He save our souls.
For the end of Wednesday Orthros

Δύνασαι Θεότοκε ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν ὑμῶν ἀφαιρέσθων ἑγεῖρε ἡμᾶς, ὦ Θεότοκε, ὁ υἱὸς σου που γεννηθεὶς ἀπό τὸν Θεόν σου

For Wednesday Vespers and Thursday Orthros at "God is the Lord"

Ὁ νυνὶ δείκνυς σοι τὸν γιον σου τῆς κοίλης σου τὸ μακάριον κορίτσι, ὦ Θεότοκε, ὁ σοι οἰκεῖος έσται ὁ ὑπερήφανος ὁ ἀνθρώπος ὁ ἀνθρώπων ἀνήκος, ὁ καταφέρει τὴν ἀνθρώπον ἀνθρώπων ἀνήκος.
For the end of Thursday Orthros

he fruit of thy womb, O Bride of God, hath proved to be the cause of salvation for man. Wherefore, as we glorify thee with mind and tongue as the Theotokos, we the faithful magnify thee.

For Thursday Vespers and Friday Orthros at "God is the Lord"

See "Without ceasing..." on page 1387.

For the end of Friday Orthros

See "Deliver us, O Theotokos..." on page 1388.
For Friday Vespers and Saturday Orthros at "God is the Lord"

Ως τῆς ἡμῶν ἀναστάσεως

s the treas-ur-y of our sal-va-tion, O all-hymned one,

do thou lead up from the pit and a-byss of of-fen-ces them that

hope in thee; for them that were li-a-ble be-cause of sin

hast thou saved by giv-ing birth to Sal-va-tion, O thou who be-

fore child-birth wast vir-gin, and in child-birth wast vir-gin, and

af- ter child-birth a- gain re-main- est vir-gin.
For the end of Saturday Orthros

χαίρε ἡ τῶν ἀχώρητον

εὐχαριστήσεις, θαυμάσιες, εὐχαριστήσεις, θαυμάσιες,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,

θου παρακαλεῖς ὥσπερ πάντων τῶν πιστών, εὐχαριστήσεις,